

# تحرك عاجل

## رعايا المملكة المتحدة يختفون في قطر، ويتهددهم خطر التعذيب

اختفى مواطنان بريطانيان هما كريشنا براساد أوباديايا وغيمير غوندي في قطر أثناء بحثهما ظروف العمال المهاجرين. ويعتقد أنهما اعتقلا من قبل السلطات القطرية وربما يكونان عرضة لخطر التعذيب وغيره من ضروب سوء المعاملة .

وصل باحث حقوق الإنسان كريشنا براساد أوباديايا، 52 عاماً، والمصور غيمير غوندي، 36 عاماً، المواطنان البريطانيان، إلى قطر في 27 أغسطس/ آب لعمل يركز على أوضاع العمال النيباليين. بعد ثلاثة أيام، قال كريشنا أوباديايا لصديق له في النرويج أن الشرطة القطرية كانوا يتبعونه هو وزميله وبضايقانهما. و في 31 أغسطس/ آب قام مستخدمهما، وهو الشبكة العالمية للحقوق والتنمية، بالاتصال بدبلوماسي أجنبي الذي أكد أنه كان مع الرجلين في مساء اليوم السابق وأنه جرت متابعتهما.

في 31 أغسطس/ آب قام كريشنا أوباديايا بتسوية حساب غرفة فندقه في العاصمة الدوحة، لكنه بقي في بهو الاستقبال. وقال لصديق له في النرويج إنه يتوجس خيفة من رحلته إلى المطار للسفر. في حين ورد إنه قام بإنهاء إجراءات تسليم أمتعته التي ستحملها الطائرة في رحلة عودته إلى النرويج، لكن شركة طيران KLM أكدت للشبكة العالمية للحقوق والتنمية أنه لم يستقل الطائرة.

وقد كتبت منظمة العفو الدولية إلى وزير الداخلية، ومدير مكتب حقوق الإنسان والسفير في لندن عن الرجلين. كما اتصلت الشبكة العالمية للحقوق والتنمية بالسفارة البريطانية في الدوحة ومكتب المفوض السامي لحقوق الإنسان في الأمم المتحدة. وفهم أن عائلتيهما قد تقدمتا بشكاوى إلى الشرطة البريطانية حول اختفائهما.

**يرجى الكتابة فوراً باللغة الإنجليزية أو العربية أو بلغتكم الأصلية :**

- حث السلطات القطرية لتفصح علنا عن مكان وجود كريشنا أوباديايا وغيمير غوندي وضمان وصول كلا الرجلين إلى أسرهم ومستخدمهم والمحامين من اختيارهم، وأي عناية طبية قد يحتاجونها، وممثلي سفارتهم؛
- لحثها على الإفراج عن الرجلين إذا لم يوجه لهما اتهام بارتكاب جريمة جنائية معترف بها دولياً ويقدم للمحاكمة فوراً في إجراءات تلبية تلبية تامة المعايير الدولية للمحاكمة العادلة؛
- لدعوتهما إلى ضمان أن لا يتعرض أي الرجلين للتعذيب أو غيره من ضروب سوء المعاملة في الحجز:

**يرجى إرسال المناشدات قبل 16 أكتوبر/ تشرين الأول 2014 إلى :**

وزير الداخلية  
سعادة الشيخ عبدالله بن ناصر بن خليفة آل ثاني  
وزير الداخلية  
وزارة الداخلية  
ص. ب. 920  
الدوحة، دولة قطر  
فاكس: +974 4432 2927  
البريد الإلكتروني: info@moi.gov.qa  
المخاطبة: معالي الوزير

النائب العام  
الدكتور علي بن فطيس المري  
ص 705  
الدوحة، دولة قطر  
فاكس: +974 4484 3211  
البريد الإلكتروني: info@pp.gov.qa  
المخاطبة: معالي النائب العام

ونسخ إلى :  
رئيس الدولة (أمير دولة قطر)  
الشيخ تميم بن حمد بن خليفة آل ثاني  
ص. ب. 923  
الدوحة، دولة قطر  
فاكس: +974 4436 1212

كما نرجو إرسال نسخ إلى الهيئات الدبلوماسية المعتمدة في بلادكم. نرجو إدخال عناوين هذه الهيئات أدناه:

الاسم العنوان 1 العنوان 2 العنوان 3 فاكس رقم الفاكس البريد الإلكتروني عنوان البريد الإلكتروني صيغة المخاطبة المخاطبة نرجو التأكد من القسم الذي تتبعونه إذا كان إرسال المناشدات بعد التاريخ المذكور أعلاه ممكناً.

# تحرك عاجل

## رعايا المملكة المتحدة يختفون في قطر، ويتهددهم خطر التعذيب معلومات إضافية

أصبحت معاملة العمال المهاجرين في قطر محط اهتمام بالنسبة للعديد من وسائل الإعلام الدولية وعمل المنظمات العديد من حقوق الإنسان، بما في ذلك منظمة العفو الدولية. في إبريل/ نيسان 2014، أصدرت منظمة العفو الدولية تقريراً عن عمال المنازل الأجانب في قطر، 'منامي هو فترة استراحتي من العمل': استغلال عاملات المنازل المهاجرات في قطر  
<http://www.amnesty.org/en/library/info/MDE22/004/2014/EN>

وفي نوفمبر/ تشرين الثاني 2013 أصدرت المنظمة تقريراً آخر، الجانب المظلم من الهجرة: أضواء على قطاع البناء والتشييد في قطر قبل كأس العالم  
<http://www.amnesty.org/en/library/info/MDE22/010/2013/en>

في عام 2013، اعتقلت السلطات القطرية اثنين من السينمائيين الألمان لنحو 24 ساعة فيما يتعلق بعمل ينتجانه عن العمال المهاجرين.

الشبكة العالمية للحقوق والتنمية منظمة دولية غير حكومية مقرها في النرويج. أنشئت في 2008، وهي منظمة أبحاث وحملات. وهي تدعو إلى اعتماد الاستراتيجيات والسياسات التي تعزز التنمية البشرية المستدامة والقضاء على الفقر. وبالإضافة إلى مقرها في النرويج لها ثمانية مكاتب إقليمية، من بينها اثنان في أفريقيا واثنان في الشرق الأوسط، وفي عمان بالأردن ودبي بالإمارات العربية المتحدة.

في 3 سبتمبر/ أيلول أصدرت عائلة كريشنا أوباذايا بياناً، وفيه قالت إنه أب لطفلين وأنه "كان يعمل من أجل حرية الناس وحقوقهم لأكثر من 20 عاماً". وأضافوا أن عمله "على العمال المستعبدين أدى به إلى الدوحة، في قطر حيث كان يستكمل تقريره حول العمال بأكثر من طاقتهم بينما يعيشون حياة البؤس والعوز".

وفي 4 سبتمبر/ أيلول أصدرت عائلة غيمير غوندي بياناً آخر و قالت فيه إنه هو أيضاً أب لطفلين ويعيش في لندن، بالمملكة المتحدة. ويعمل مصوراً و مشغل كاميرا الفيديو. وقالوا إنه قد شارك في جهود الرعاية الاجتماعية في نيبال وأن عائلته من سفوح جبال الهيمالايا.

في يناير/ كانون الثاني 2014، قامت مقر الأمم المتحدة الخاص المعني باستقلال القضاة والمحامين ببعثة بحثية إلى قطر. وشكرت الحكومة القطرية على تعاونها ولكنها تعرف على مجموعة واسعة من العيوب تتعلق بإقامة العدل .

تاريخ الإصدار: 4 سبتمبر/

رقم الوثيقة: MDE 22/007/2014 222/14 تحرك عاجل:  
أيلول 2014